



ການຮຽນຮູ້ ແລະ ຢູ່ຮ່ວມກັນ
共に学び、共に生きる

ວາລະສານຂ່າວຂອງສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກຍີ່ປຸ່ນ

ເກົ້າ ອະດີດນັກສຶກສາລາວທີ່ສໍາເລັດການສຶກສາຈາກຍີ່ປຸ່ນທຸກທ່ານທີ່ຮັກແພງ



この度、ラオス元日本留学生会(JAOL)によるニュースレターが発行されることを心よりお祝い申し上げます。

日本政府は1960年代後半から現在に至るまで、約450名のラオスの優秀な人材を日本に迎えてきました。

近年は毎年50名以上が新規の留学生として日本に出発しています。日本が留学生を受け入れる目的は、途上国の国造りを支援すること、日本と世界各国、特にラオスをはじめとする近隣のアジア諸国との人的ネットワークを構築し、国際社会の平和と安定に貢献することです。

日本で学業を修めてラオスに帰国した元留学生の皆さんが、日本で得た知識、経験、恩師や友人との関係を活用して、ラオス及び地域の社会・経済発展に大いに活躍していただくことを期待しています。

2005年、日本とラオスの外交関係は50周年を迎え、日本・ラオス関係は益々発展しています。2004年末にはASEAN+3首脳会議に出席するため、小泉純一郎総理大臣が来訪する等、政府要人の往来が増加しています。また、ラオスを訪れる日本人は年間2万人に上り、日本の投資も次第に増加しています。皆様は政府・民間の多方面で活躍していくものと確信しています。

そしてJAOLが日本の良き友人・良き理解者として、将来の日本・ラオス両国の友好関係を支えていくことを祈念いたします。

在ラオス日本国大使
桂 誠

ພະນະທ່ານ. ໂຄະອິຊິມິ ຈຸນອິຈິໂຣະ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສຸດຍອດອາຊຽນ+3 ຄັ້ງທີ 10 ທີ່ລັດຖະບານສປປ ລາວເປັນເຈົ້າພາບ. ໃນນັ້ນ, ການໄປນາຫາສູ່ກັນລະຫວ່າງການນໍາຊັ້ນສູງຂອງສອງປະເທດກໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ຄົນຍີ່ປຸ່ນທີ່ມາທ່ອງທ່ຽວໃນລາວກໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນ 20,000 ຄົນຕໍ່ປີ. ທ້າຍສຸດນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ JAOL ຈົ່ງໄດ້ກ່າຍເປັນຂົວຕໍ່ອັນແຂງແຮງເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ສາຍພົວພັນມິດຕະພາບ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈເຊິ່ງກັນແລະກັນ ລະຫວ່າງ ຍີ່ປຸ່ນ-ລາວ ໃນອະນາຄົດໃຫ້ເກີດອອກອາທິດຢ່າງຍິ່ງຂຶ້ນ.

ກ່ອນອື່ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍສະແດງຄວາມຄົມເຊີຍຢ່າງສຸດໃຈໃນການເຜີຍແຜ່ວາລະສານຂ່າວຂອງສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກຍີ່ປຸ່ນ(JAOL) ໃນຄັ້ງນີ້. ລັດຖະບານຍີ່ປຸ່ນໄດ້ເລີ່ມຮັບເອົານັກສຶກສາຜູ້ທີ່ຮຽນເກັ່ງຕັ້ງແຕ່ທ້າຍຄຸນປີ 1960, ຊຶ່ງມາຮອດປັດຈຸບັນແມ່ນມີຈໍານວນປະມານ 450 ທ່ານ. ມາເຖິງໄລຍະປັດຈະບັນນັກຮຽນທີ່ໄດ້ຮັບທຶນໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ປະເທດຍີ່ປຸ່ນແຕ່ລະປີມີຈໍານວນ 50 ຄົນຂຶ້ນໄປ.

ຈຸດປະສົງຂອງການຮັບເອົານັກສຶກສາໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ປະເທດຍີ່ປຸ່ນນັ້ນກໍ່ແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍປະເທດກໍາລັງພັດທະນາໃນການສ້າງຊັບພະຍາກອນມະນຸດເພື່ອພັດທະນາປະເທດນັ້ນໆ. ພ້ອມດຽວກັນກໍ່ເປັນການພັດທະນາຄວາມສໍາພັນລະຫວ່າງຄົນກັບຄົນ, ປະເທດກັບປະເທດໂດຍສະເພາະກໍ່ແມ່ນຍີ່ປຸ່ນກັບບັນດາປະເທດໃນ ASEAN, ໂດຍບົນພື້ນຖານຂອງການສ້າງສັນຕິພາບ, ສະເຖຍລະພາບ, ມິດຕະພາບ ແລະການຮ່ວມມືຢ່າງມີຜົນ.

ຂ້າພະເຈົ້າຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າອະດີດນັກສຶກສາທຸກໆຄົນຈາກປະເທດຍີ່ປຸ່ນຈະສາມາດນໍາໃຊ້ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ, ປະສົບການ ແລະ ສາຍພົວພັນທີ່ມີຕໍ່ກັບຄູອາຈານ, ຜູ້ເພື່ອນຄົນຍີ່ປຸ່ນປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາປະເທດໃນຂົງເຂດນີ້.

ໃນປີ 2005, ການພົວພັນ ຍີ່ປຸ່ນ-ລາວ ແມ່ນນັບມື້ນັບເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວ. ສະນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມເຊື່ອໝັ້ນວ່າຈະມີການເຄື່ອນໄຫວປະກອບສ່ວນເພີ່ມຂຶ້ນເລື້ອຍໆ ຈາກພາກລັດຖະບານ, ພາກເອກະຊົນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນໆອີກ. ໂດຍສະເພາະການລົງທຶນຂອງບໍລິສັດຍີ່ປຸ່ນຈະມີການເພີ່ມຂຶ້ນເລື້ອຍໆ. ນອກນັ້ນ, ໃນທ້າຍປີ2004ທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີຍີ່ປຸ່ນ

ເອກອັກຄະລັດຊະທູດຍີ່ປຸ່ນ ປະຈໍາ ສປປ ລາວ
ຄະຊິລະ ມະໂຄະໂຕະ

ຄວາມຈິງແລ້ວ, ລັດຖະບານອີ່ປຸ່ນແມ່ນໄດ້ຮັບເອົານັກສຶກສາລາວໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນໄລຍະທຳອິດແມ່ນນັບຕັ້ງແຕ່ທ້າຍຄຸມປີ 1960 ຫາ ປີ 1974. ນັກສຶກສາລາວໄດ້ຖືກສົ່ງໄປຮຽນທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນມາກ່ອນແລ້ວ ຫາກເມື່ອທຽບກັບປະເທດອື່ນໃນພາກພື້ນນີ້ກໍວ່າເກີດຂຶ້ນຕາມຫຼັງກໍວ່າໄດ້. ຈາກນັ້ນທຶນການສຶກສາສຳລັບໄປຮຽນທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນນັ້ນໄດ້ຖືກໂຈະໄປເປັນເວລາ 13 ປີ, ຈົນມາຄອດປີ 1988 ທຶນດັ່ງກ່າວຈຶ່ງໄດ້ເລີ່ມມີຂຶ້ນອີກ, ນັກສຶກສາພາຍໃຕ້ທຶນສະໝັບສະໝຸນທີ່ພ່ານກະຊວງສຶກສາຂອງອີ່ປຸ່ນຫຼື ທີ່ໄດ້ເອີ້ນກັນວ່າ Monbusho ຈຳນວນ 2 ຄົນໄດ້ຮັບທຶນໄປຮຽນທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນ ເຊິ່ງກື່ອວ່າເປັນຄູດທຳອິດພາຍໃຕ້ການປົກຄອງໃໝ່ຂອງລາວ.

ຕໍ່ມາເລີ້ມແຕ່ປີ 1994 ກໍ່ມີທຶນຈາກອົງການ JICA (ທຶນທີ່ພ່ານກະຊວງການຕ່າງປະເທດອີ່ປຸ່ນ), ທຶນຈາກ JDS/JICE ທຶນຈາກ AYP (Asian Youth Fellowship) ແລະ ອື່ນໆໄດ້ຂະຫຍາຍໂອກາດໃຫ້ນັກສຶກສາລາວໄດ້ໄປຮຽນຕໍ່ທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນ. ຄິດສະເລັຍແລ້ວຈາກປະມານ 2 ຄົນຕໍ່ປີ ໃນປີ 1989 ຫາ 1990 ນັ້ນ ປັດຈຸບັນ ຈຳນວນນັກສຶກສາລາວທີ່ໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນ ດ້ວຍທຶນ ແລະ ລະດັບຕ່າງໆນັ້ນເພີ່ມຂຶ້ນເປັນປະມານ 25 ຄົນຕໍ່ປີ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ນັກສຶກສາລາວທີ່ພວມສຶກສາຢູ່ທີ່ປະເທດອີ່ປຸ່ນ ແລະ ຈຳນວນໜຶ່ງທີ່ກັບມາປະກອບສ່ວນວຽກງານໃນບ້ານເຮົານັ້ນໄດ້ນັບມື້ນັບຫຼາຍຂຶ້ນ. ດ້ວຍສາເຫດທີ່ຈຳນວນນັກສຶກສາທີ່ຮຽນຈົບໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເລື້ອຍໆ, ອີກອັນໜຶ່ງກໍ່ເນື່ອງຈາກວ່າການພົວພັນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ລາວ ແລະ ອີ່ປຸ່ນ ໄດ້ຮັບການພັດທະນາຂຶ້ນບໍ່ວ່າຈະເປັນທາງດ້ານປະລິມານກໍ່ຄືດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ ເຫດຜົນອັນສຸດທ້າຍກໍ່ຄືຂະບວນການຂອງສາກົນກໍ່ຄືພາກພື້ນ ທີ່ປະເທດພວກເຮົາໄດ້ກາຍເປັນສະມາຊິກຂອງອາຊຽນ (ASEAN) ມາຕັ້ງແຕ່ປີ 1997 ແລະ ຂະບວນຂອງສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາຈາກອີ່ປຸ່ນຂອງບັນດາປະເທດອາຊຽນກໍ່ໄດ້ມີການເຄື່ອນໄຫວມາກ່ອນແລ້ວນັ້ນ, ຈາກເຫດຜົນທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມານັ້ນຈຶ່ງເປັນສິ່ງຊຸກດັນ ແລະ ຈູງໃຈໃຫ້ເກີດການສ້າງຕັ້ງສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາຂອງລາວຈາກອີ່ປຸ່ນຂຶ້ນ.

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງສະມາຄົມມິດຕະພາບລາວ-ອີ່ປຸ່ນ ສູນກາງ ເລກທີ: 26/ສມ.ລ-ອ ລົງວັນທີ 30 ພຶດສະພາ 2003 ໄດ້ຕົກລົງຮັບເອົາສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກອີ່ປຸ່ນເຂົ້າເປັນສະມາຊິກລວມຂອງສະມາຄົມມິດຕະພາບລາວ-ອີ່ປຸ່ນ ສູນກາງ. ດັ່ງນັ້ນ, ຊື່ທາງການຂອງສະມາຄົມພວກເຮົາຈຶ່ງເອີ້ນວ່າ "ສະມາຄົມ ອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກອີ່ປຸ່ນ, ຊື່ຫຍໍ້: ສອລຍ ", ສ່ວນວ່າໃນພາສາອັງກິດນັ້ນຈະຖືກເອີ້ນວ່າ "Japan Alumni of Laos, ຊື່ຫຍໍ້: JAOL ". ໂດຍຊື່ດັ່ງກ່າວນີ້ກໍ່ກື່ອວ່າມີທີ່ມາຂອງມັນຄືທຳອິດພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງມີຊື່ກ່ອນການເຂົ້າ



ຮ່ວມກອງປະຊຸມອະດີດນັກສຶກສາອາຊຽນຈາກອີ່ປຸ່ນ ຫຼື (ASCOJA: ASEAN COUNCIL OF JAPAN ALUMNI) ທີ່ນະຄອນຫຼວງມະນີລາ, ປະເທດ ຟີລິບປິນ ໃນປີ 2001. ການຕັ້ງຊື່ເປັນພາສາອັງກິດຄັ້ງນີ້ມີພະນະທ່ານຄຳສິງ ໄຊຍະກອນ ອະດີດເອກອັກຄະລັດຊະທູດລາວຜູ້ມີອຳນາດເຕັມປະຈຳອີ່ປຸ່ນ, ທ່ານ ສິງຄຳ ອະດີດຮອງຫົວໜ້າກົມຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນຄະນະພົວພັນຕ່າງປະເທດສູນກາງພັກ, ທ່ານ. ບົວຄຳ ສີສຸລາດ, ທ່ານ ດຣ. ພອນແກ້ວ ຈັນທະມາລີ, ທ່ານ. ສິຫັດຖະ ຮາຊະພິນ ໃນນາມຜູ້ປຸກເບີກ ແລະທັງເປັນອະດີດນັກສຶກສາຈາກອີ່ປຸ່ນ. ການຕັ້ງຊື່ແມ່ນຕ້ອງໃຫ້ມີຄວາມໝາຍ, ຈົດຈຳງ່າຍ ແລະຈະຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ຊື່ກັບຊື່ຫຍໍ້ຂອງອົງກອນອື່ນ. ຈາກນັ້ນມາ, ສອລຍ ກໍ່ຄ່ອຍມີການເຄື່ອນໄຫວມາເປັນລຳດັບ ແລະ ດຳເນີນພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດທາງດ້ານກົດລະບຽບລວມຂອງສະມາຊິກລວມຂອງ ເລກທີ 21/ສອລຍ ລົງວັນທີ 5/2/2001. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ດີ ສອລຍ ກໍ່ມີຄຸນຄ່າສາດໃນການເຄື່ອນໄຫວລຸ່ມນີ້:

ວິໄສທັດ: ເປັນຂົວຕໍ່ທີ່ແຂງແຮງອັນໜຶ່ງໃຫ້ແກ່ການເສີມສ້າງການຮ່ວມມືມິດຕະພາບ ລາວ-ອີ່ປຸ່ນ

- ຜາລະກິດ:** (1) ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຮ່ວມມືລາວ-ອີ່ປຸ່ນ
(2) ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຮ່ວມມືພາຍໃຕ້ຂອບ ASEAN+1

- ໜ້າທີ່:** (1) ຊ່ວຍເຫຼືອກັນພາຍໃນສະມາຊິກ ສອລຍ
(2) ສົ່ງເສີມການກ່າຍທອດບົດຮຽນອັນຕັ້ງໜ້າຂອງອີ່ປຸ່ນ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມລາວ
(3) ສົ່ງເສີມຂະບວນການແລກປ່ຽນດ້ານວັດທະນະທຳຂອງສອງຊາດ ລາວ-ອີ່ປຸ່ນ
(4) ສ້າງບັນຍາກາດໂດຍມີກິດຈະກຳການຮ່ວມມືມິດຕະພາບລາວ-ອີ່ປຸ່ນ ເພື່ອປະກອບສ່ວນໃນການສ້າງສະຕິສັງຄົມອັນດີໃຫ້ແກ່ອະນຸຊົນລຸ້ນຫຼ້າ.

ໂດຍ: ດຣ. ພອນແກ້ວ ຈັນທະມາລີ, ປະທານ JAOL



ທ່ານ. ບົວຄຳ ສີສຸວາດ, ຜູ້ວ່າການ ເຂດເສດຖະກິດພິເສດ ສະຫວັນເຊໂນ, ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

ລົບບາຍດີ ເພື່ອນອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກຢີ່ປຸ່ນທີ່ຮັກແພງທຸກທ່ານ.
ラオス元日本留学生の皆さんへ、こんにちは、お元気ですか。

ກ່ອນອື່ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍສະແດງຄວາມຮັກແພງນາຍັງພວກນັກອະດີດນັກສຶກສາຈາກປະເທດຢີ່ປຸ່ນທຸກຄົນ, ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບທຶນການສຶກສາໄປຮຽນຕໍ່ທີ່ຢີ່ປຸ່ນແຕ່ປີ 1972-1973 ຢູ່ໂຮງຮຽນພາສາຢີ່ປຸ່ນ Nihongo Gakko Fuchu, Togaidai , 1973-1977 ເຂົ້າຮຽນວິຊາ ເສດຖະກິດ-ກະສິກຳ ຫຼື Agri-Economic ຢູ່ມະຫາວິທະຍາໄລ Utsumomiya ແລະ ກໍໄດ້ສືບຕໍ່ຮຽນເອົາປະລິນຍາໂທ ສາຂາເດີມຢູ່ມະຫາວິທະຍາໄລ Kyoto.

ໃນປີ ພ.ສ. 2549 ນີ້ຂ້າພະເຈົ້າຄິດວ່າເປັນປີທີ່ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນຢິ່ງສຳລັບພວກເຮົາອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກຢີ່ປຸ່ນ, ເພາະເປັນປີທີ່ 3 ແລ້ວທີ່ພວກເຮົາໄດ້ມີໂອກາດເຕົ້າໂຮມກັນເປັນສະມາຄົມ ເຊິ່ງເປັນສະມາຄົມລວມທຸ່ງໝູ່ຂອງສະມາຄົມມິດຕະພາບລາວ-ຢີ່ປຸ່ນສູນກາງຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 26/ສມ.ລ-ອ ລົງວັນທີ 30/ພຶດສະພາ/2003. ຄວາມຈິງແລ້ວຂໍ້ຕົກລົງດັ່ງກ່າວຂອງຂັ້ນເທິງກໍ່ມີນາແຕ່ດົນນານສົມຄວນແລ້ວ, ແຕ່ເນື່ອງຈາກພວກເຮົາອະດີດນັກສຶກສາຈາກປະເທດຢີ່ປຸ່ນ ຕ່າງຄົນຕ່າງກໍ່ມີວຽກມີງານຂອງໃຜລາວ, ເລີຍບໍ່ທັນໄດ້ມີໂອກາດເຕົ້າໂຮມກັນ ເພື່ອປຶກສາຫາລືກັນວ່າ ພວກເຮົາຈະດຳເນີນການແນວໃດ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ສະມາຄົມຂອງພວກເຮົາໄດ້ມີກິດຈະກຳອັນໃດອັນໜຶ່ງປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການເສີມສ້າງສາຍພົວພັນມິດຕະພາບ ແລະ ການຮ່ວມມື ທີ່ມີໝາກຜົນໃນດ້ານຕ່າງໆ ລະຫວ່າງ ສອງປະເທດ ລາວ-ຢີ່ປຸ່ນ ເວົ້າລວມກໍ່ຄືລະຫວ່າງວົງການທຸລະກິດ ແລະ ປະຊາຊົນສອງຊາດລາວ-ຢີ່ປຸ່ນ ເວົ້າສະເພາະ, ເຊິ່ງພວກເຮົາ ອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກຢີ່ປຸ່ນສາມາດເປັນຂົວຕໍ່ທີ່ດີທີ່ສຸດໄດ້. ປັດຈຸບັນນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຫາກໍ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຜູ້ວ່າການ ເຂດເສດຖະກິດພິເສດ ສະຫວັນເຊໂນ ໃນທ້າຍເດືອນພຶດສະພາປີ 2006 ຜ່ານມາສິດຮູ້ອັນນີ້, ການທີ່ໄດ້ຮັບໜ້າທີ່ອັນໃໝ່ ແລະ ອັນມີກຽດນີ້ໄດ້ເຮັດໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າ ມີຄວາມພາກພູມໃຈທີ່ສຸດທີ່ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ໄດ້ໃຫ້ຄວາມໄວ້ວາງໃຈ ເພື່ອຫາແຫຼ່ງທຶນມາພັດທະນາເຂດເສດຖະກິດພິເສດສະຫວັນເຊໂນ ຫຼື ທີ່ເອີ້ນກັນວ່າ **Savan-Seno Special Economic Zone Authority(SEZA)** ໃຫ້ເກີດດອກອອກຜົນ ເຊິ່ງມັນກໍ່ຈະເປັນຜົນດີໃນການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳໃຫ້ປະຊາຊົນລາວທີ່ວ່າປະເທດ ແລະ ສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ລັດຖະບານລາວເຮົາອີກ. ໂຄງການ **SEZA** ນີ້ແມ່ນຈະເປັນໂຄງການຍຸດທະສາດຂອງລັດຖະບານເພາະມັນຈະເປັນສູນກາງທາງການຄ້າ ແລະ ການບໍລິການ ຂອງເສັ້ນທາງເສດຖະກິດ ຕາເວັນອອກ-ຕາເວັນຕົກ (**East-West Economic Corridor**) ໃນອະນາຄົດອັນໃກ້ໆນີ້. ກຳທ່ານມີໂອກາດໄດ້ມາແຂວງສະຫວັນນະເຂດກໍ່ຂໍເຊີນມາແວ່ຢາມແດ່ເດີ້ **Tel: 041-251487** ສຳລັບຜູ້ສົນໃຈຢາກສຶກສາກ່ຽວກັບໂຄງການ **SEZA** ເພີ່ມເຕີມແມ່ນໃຫ້ເບິ່ງ ເວັບໄຊນີ້ <http://invest.laopdr.org> ຂໍໃຫ້ໂຊກດີ.

ປັດ ຈຸບັນ, ມີຄົນຢີ່ປຸ່ນຈຳນວນຫຼາຍທີ່ໄດ້ມາເຮັດວຽກຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ກໍ່ຄື ຢູ່ໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ໃນນັ້ນລວມມີພະນັກງານຂອງສະຖານທູດຢີ່ປຸ່ນປະຈຳລາວ, ຊ່ຽວຊານຂອງອົງການ JICA, ອົງການອາສາສະໝັກ JOVC, ຄູສອນພາສາ, ນັກທຸລະກິດ ຢີ່ປຸ່ນ ແລະອື່ນໆ, ພາຍຫຼັງທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮຽນຈົບກັບມາ ໄດ້ມີອາສາສະໝັກຄົນຢີ່ປຸ່ນຄົນໜຶ່ງທີ່ມາພັກຢູ່ບ້ານພັກ ເຊິ່ງເປັນທຸລະກິດຄອບຄົວຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ແນະນຳໃຫ້ຮູ້ຈັກກັບຄົນຢີ່ປຸ່ນຫຼາຍໆຄົນ ທີ່ກຳລັງເຮັດວຽກຢູ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າກໍ່ໄດ້ຮັບກຽດເປັນຜູ້ແປພາສາ ໂດຍເປັນພິທີກອນຂອງບັນດານັກສືບລະປະເຊີນ: ຄະນະລະຄອນເງົາຕົ້ນໄນຈິໄນຈິ, ຄະນະຟ້ອນພື້ນເມືອງຈາກແຂວງ

ໂອກາດ ທີ່ເຮົາຈະໄດ້ພົບປະກັບຄົນຢີ່ປຸ່ນ



ນາງ. ປານວິທາ ເພັດສິນິແສງ (ກະປູ)
ໄລຍະຮຽນ: ເດືອນ 4 ປີ 1995 - ເດືອນ 3 ປີ 2003
ວິຊາຮຽນ: ວິທະຍາສາດ ພະລັງງານ & ສົ່ງແວດລ້ອມຢູ່ມະຫາວິທະຍາໄລ ອຸດສຸໂນະມິຢາ ຄະນະວິສະວະກຳ(ປະລິນຍາໂທ)

Okinawa ແລະ ອີກຫຼາຍໆຄະນະທີ່ເດີນທາງມາຈາກປະເທດຢີ່ປຸ່ນເພື່ອມາສະເຫລີມສະຫລອງປີແລກປ່ຽນ ຢີ່ປຸ່ນ-ASEAN ໃນປີ 2003. ນອກຈາກນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າ ກໍ່ມີໂອກາດໄດ້ເປັນພິທີກອນຮ່ວມກັບຄົນຢີ່ປຸ່ນ ໃນການແຂ່ງຂັນກິລາຂອງສະມາຄົມ ຄົນຢີ່ປຸ່ນທີ່ອາໄສຢູ່ລາວ ເຊິ່ງມັນລ້ວນແລ້ວ ແຕ່ເປັນໂອກາດດີ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ພົບປະສ້າງສັນ ແລະ ຮ່ວມງານກັບຄົນຢີ່ປຸ່ນ. ຂ້າພະເຈົ້າ ຮູ້ສຶກ ພູມໃຈ ແລະ ເປັນກຽດຢ່າງຍິ່ງ ທີ່ໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນວຽກງານການເຜີຍແຜ່ວັດທະນະທຳ ແລະພາສາຢີ່ປຸ່ນ ໃຫ້ແກ່ຊາວນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນໄດ້ຮູ້ ເຊິ່ງຈະເປັນການເສີມຂະຫຍາຍສາຍພົວພັນ ລະຫວ່າງ ລາວ-ຢີ່ປຸ່ນ ໃຫ້ແໜ້ນແຟ້ນຢິ່ງຂຶ້ນ. ໃນໂອກາດນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍເຊີນຊວນບັນດາທ່ານ ໂດຍສະເພາະບັນດາອະດີດນັກສຶກສາ ຫຼືຜູ້ທີ່ເຄີຍໄປເຝິກອົບຮົມໃນປະເທດຢີ່ປຸ່ນ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ການແຂ່ງຂັນກິລາທີ່ທາງສະມາຄົມຄົນຢີ່ປຸ່ນຢູ່ລາວ ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນທຸກໆປີ ຂ້າພະເຈົ້າຄິດວ່າມັນ ເປັນໂອກາດທີ່ດີທີ່ເຮົາຈະໄດ້ພົບປະສ້າງສັນກັບຄົນຢີ່ປຸ່ນ.

ອົງການ ASCOJA ຫຍ້ມາຈາກ ASEAN Council of Japan Alumni ຫຼື ອາດເອີ້ນເປັນ ພາສາລາວວ່າ "ສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາຂອງກຸ່ມບັນດາປະເທດອາຊຽນຈາກອີ່ປຸ່ນ". ບັດໃຈສຳຄັນທີ່ເປັນແຮງບັນດານໃຈກໍ່ໃຫ້ເກີດມີອົງການນີ້ ກໍ່ຍ້ອນວ່າໄດ້ມີນັກສຶກສາທີ່ຈົບລະດັບປະລິນຍາ ຢູ່ຕາມມະຫາວິທະຍາໄລໃນອີ່ປຸ່ນ ຈາກບັນດາປະເທດອາຊຽນ ໄດ້ມີໂອກາດກັບໄປອີ່ປຸ່ນທີ່ເປັນປະເທດທີ່ສອງຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ສ້າງໂອກາດໃຫ້ໄດ້ພົບປະເຊີງກັນແລະກັນບາງຄັ້ງບາງຄາວໃນອະດີດ. ຈົນຄອດປີ 1974, ພານະທ່ານ. Takeo Fukuda, ລັດຖະມົນຕີກະຊວງການຕ່າງປະເທດຂອງອີ່ປຸ່ນ ໃນເວລານັ້ນໄດ້ເຫັນຄວາມສຳຄັນແລະຈຳເປັນຂອງສາມະຄົມອະດີດນັກສຶກສາທີ່ຮຽນຈົບຈາກອີ່ປຸ່ນໂດຍເພິ່ນໄດ້ມີໂອກາດພົບປະກັບບັນດາອະດີດນັກສຶກສາດັ່ງກ່າວນັ້ນໃນຫຼາຍໆໂອກາດ. ແລະ ໃນປີ 1977, ສາມະຄົມອະດີດນັກສຶກສາຈາກອີ່ປຸ່ນ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນເຊິ່ງມີຊື່ວ່າ ASEAN Council of Japan Alumni ຫຼື ອາສໂກຈ້າ ໂດຍການສະໜັບສະໜູນຈາກລັດຖະບານອີ່ປຸ່ນ ທີ່ ກຸງ ມານິລາ, ປະເທດຟິລິບປິນ. ໃນຕອນຕົ້ນ, ASCOJA ແມ່ນມີ ສະມາຄົມພຽງແຕ່ 5 ປະເທດ ໂດຍໄດ້ຄັດເລືອກຕົວແທນຂອງແຕ່ລະປະເທດເຂົ້າມາບໍລິຫານນຳກັນເຊິ່ງມີຟິລິບປິນ, ມາເລເຊຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ໄທ ແລະ ສິງກະໂປ.



ໃນເວລານັ້ນ, ຄາດຄະເນກັນວ່າ ມີສາມະຄົມທີ່ເປັນອະດີດນັກສຶກສາທີ່ຮຽນຈົບຈາກອີ່ປຸ່ນ ທັງໝົດປະມານ 26,000 ຄົນ ຈາກ 5 ປະເທດ, ໃນເດືອນ ສິງຫາ ປີ 1977, ກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະເລີກໄດ້ເປີດສາກຂຶ້ນ ທີ່ກຸງ ກວາລາລຳເບີ, ມາເລເຊຍ ໂດຍມີປະທານສາມະຄົມອະດີດນັກສຶກສາຈາກອີ່ປຸ່ນ ຂອງແຕ່ລະປະເທດ ເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ພານະທ່ານ. Takeo Fukuda ລັດຖະມົນຕີກະຊວງຕ່າງປະເທດອີ່ປຸ່ນໃນເວລານັ້ນ ກໍ່ໄດ້ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມນຳດ້ວຍ. ກອງປະຊຸມ ໄດ້ເນັ້ນໝັກໃນການເພີ່ມທະວີສ້າງສາຍສຳພັນມິດໄມຕີ ເຊິ່ງມີຫົວຂໍ້ວ່າ "HEART TO HEART" ພາຍໃນສາມະຄົມ ASCOJA ດ້ວຍກັນ ແລະ ພານະທ່ານ. Takeo Fukuda ໄດ້ເຂົ້າເປັນສາມະຄົມຜູ້ທຳອິດຂອງ ASCOJA ທີ່ເປັນຂັ້ນຜູ້ນຳລະດັບສູງໃນຕອນນັ້ນ. ກອງປະຊຸມ ASCOJA ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນທຸກໆ 2 ປີ ໂດຍຕ້ອງປ່ຽນພຽນກັນເປັນເຈົ້າພາບ ເຊິ່ງພວກເຮົາໄດ້ລວບລວມບາງຂໍ້ມູນ ແຕ່ປີ 1977 ຈົນເຖິງແຜນຂອງປີ 2011 ໃຫ້ຮູ້ຈັກນຳກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

NUMBER	YEAR	CHAPTER/COUNTRY
1st ASCOJA CONFERENCE	1977	JUGAS SINGAPORE
2nd ASCOJA CONFERENCE	1978	PERSADA JAKARTA-INDONESIA
3rd ASCOJA CONFERENCE	1979	OJSAT BANGKOK-THAILAND
4th ASCOJA CONFERENCE	1981	PHILFEJA MANILA-PHILIPPINES
5th ASCOJA CONFERENCE	1983	JAGAM KUALALUMPUR-MALAYSIA
6th ASCOJA CONFERENCE	1985	JUGAS SINGAPORE
7th ASCOJA CONFERENCE	1987	PERSADA JAKARTA-INDONESIA
8th ASCOJA CONFERENCE	1989	OJSAT BANGKOK-THAILAND
9th ASCOJA CONFERENCE	1991	PHILFEJA MANILA-PHILIPPINES
10th ASCOJA CONFERENCE	1993	JAGAM KUALALUMPUR-MALAYSIA
11th ASCOJA CONFERENCE	1995	JUGAS SINGAPORE
12th ASCOJA CONFERENCE	1997	PERSADA JAKARTA-INDONESIA
13th ASCOJA CONFERENCE	1999	OJSAT BANGKOK-THAILAND
14th ASCOJA CONFERENCE	2001	PHILFEJA MANILA-PHILIPPINES
15th ASCOJA CONFERENCE	2003	JAGAM KUALALUMPUR-MALAYSIA
16th ASCOJA CONFERENCE	2005	JUGAS SINGAPORE
17th ASCOJA CONFERENCE	2007	PERSADA JAKARTA-INDONESIA ASCOJA 30 th Anniversary Celebration
18th ASCOJA CONFERENCE	2009	OJSAT BANGKOK-THAILAND
19th ASCOJA CONFERENCE	2011	PHILFEJA PHILIPPINES

ສ່ວນສະມາຄົມ JAOL ຂອງພວກເຮົາກຳລັງຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນ ຂໍສະໝັກເຂົ້າເປັນສະມາຄົມຂອງ ASCOJA ແລະ ກໍ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ເຂົ້າເປັນສະມາຄົມກຸ່ມວອນໃນມຸ່ງນີ້ ແລະ JAOL ເຮົາກໍ່ຄວນພ້ອມພາເປັນເຈົ້າພາບໃນອະນາຄົດອັນໂກ້ໆນີ້.

ໃນໂອກາດໜ້າພວກເຮົາຈະແນະນຳໃຫ້ສາມະຄົມທຸກຄົນຮູ້ຈັກກັບ Tsudoi Program ທີ່ກະຊວງການຕ່າງປະເທດອີ່ປຸ່ນເປັນເຈົ້າພາບໃນແຕ່ລະປີ ເຊິ່ງໄດ້ເຊີນບັນດາອະດີດນັກສຶກສາຈາກອີ່ປຸ່ນໃນບັນດາປະເທດອາຊຽນ ໄປຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ທັດສະນະສຶກສາ ຢູ່ອີ່ປຸ່ນ. ນອກນັ້ນ, ກໍ່ຈະ ແນະນຳອົງການ ASJA ອີກທີ່ ສາມະຄົມຂອງ JAOL ທຸກຄົນຄວນຈະຮູ້ຈັກໄວ້ ໃນສະບັບຕໍ່ໄປ.

ທີ່ມາງານຮຽບຮຽງ: ດຣ.ພອນແກ້ວ ຈັນທະມາລີ, ທ່ານ.ສີທັດຖະ ຮາຊະພິນ
ທ່ານ. ຄຳສະໄຫວ ສີປະເສີດ ແລະ ທ່ານ. ຈັນຊະນະ ສີຈັນທອງທິປ

 **Japan Alumni of Laos**
ສະມາຄົມ ອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກອີ່ປຸ່ນ (ສ ອ ລ ອ)
Lao Japan Center, National University of Laos
Dongdok Campus, P.O.Box 7322
Tel: (856-21)720 156-8 Fax:(856-21) 770 267
E-mail: Jaol99@gmail.com